

[illegible]

洋庄新分類尺牘錦囊壹元二角
 洋庄日用百科全書上下冊六元
 洋庄新分類尺牘錦囊貳元
 洋庄化學精美四冊
 洋庄日用百科全書上下冊六元
 函庄新分類尺牘錦囊貳元
 洋庄中國名人太辭典壹元
 丁碑辭源上下冊七元
 丁碑辭源上七冊二元四角
 丁碑辭源下冊五元
 陳修園四拾八種二元四角
 仲景金書壹元二角
 醫宗金鑑二元
 陳修園七拾二種二元四角
 戊種辭源上下冊五元
 洋庄學生字典八毛
 兼代理上海亞美公司製造門律人毛
 洋庄新學字典一元
 兼代理上海亞美公司製造門律人毛
 徐氏醫學拾六種一元
 洋庄中華字典壹元五角
 康熙字典一元
 傷醫大全貳元
 燻花香露大樽一元小樽五毛
 春閨人夢三毛
 外科金鑑四毛
 胭脂香素每樽二元
 白話情詩五毛
 紅顏薄命四毛
 紅粉劫六毛
 每樽拾元
 限五天全愈

舖舖舖舖

MEE SHING
5 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 2162

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
款金器俱用十足金葉素蒙
僑胞贊美并常備大帮珠玉寶石
蒙光顧請照上列門牌付來無悞
大小鐘鏢
花粧用品
各樣眼鏡
代理 司理 鄧滿隆 啟
開平 全五
報明 報五
費報 毫



G. High Co.
500 Main & 208 Pender St. E.
Phone Sey. 3729
Vancouver B. C. Can.

結良好感情 留永久紀念 最好送禮
品物是本公司 禮重而文明的各書籍
各種絲畫 名目價格詳見本公司圖書目錄
並有藏長印蒲扇茶印

本行於民國十一年集資本額五十萬元

開設總行於台

西門坡逐年增設分行於江門香港新昌廣州等埠各城鎮
 城市均有代理處
 至各屬之千次安局及英官託之安里下亦皆有分行

期過息四釐壹年期過息五釐壹毫或港幣任更存貯寄去

回來即發奉存款券不悞
二最近在香港文咸街東五拾三號購置該四層鋼筋三合土

樓一座分行遷入營業并預備膳房專招待來往外洋僑胞
倘蒙戾止備極歡迎

The Bank of Canton Ltd.

Sai Men City, Toisan District, Canton, China
總司理黃笏南謹啟

獄政應予整理

政 久已欲派員分頭調查 惟限于
費 延未舉辦 適民政廳派員往各
巡 察地方政治 羅院長遂託各巡
順 道調查各分庭狀況 列表報告
瀝 整頓 茲准第三區巡察麥韶 將
該 監現狀 填列報告表 送請核辦
來 羅院長查該列表 鶴山分庭
監 內部雖別有看守所與監獄名稱
已 未決軍事司法各人犯 並未劃分
禁 女監係在男倉之內 雖用木間
室 究屬未能隔絕 易滋流弊 又
藝 場內有印字机一架 鉛字粒甚少
不 敷印刷之用 以上各點 均應設
改 良 以維監政 昨特令行該分庭
轉 行該管獄員金海鰲遵照 從速整
核 毋稍玩延 仍將遵辦情形 具報

古兜山匪打單函

山函 古兜山賊自去年剿滅肅清
 匪患始告平息 附近居民得以安
 無憂 詎日來賊又乘機活動 出沒
 山谷間 爲附近居民發覺者 日凡
 起 昨又有樵夫在大坑口土名二取
 拾獲匪徒打單信一封 茲探錄如
 逕啟者 民國肇造 百業凋零
 羸轉溝壑 壯者散而至四方 此草
 英雄 所以乘時而蔚起也 本堂現
 行水不給 火食不能支持 茲聞貴
 殷富不少 疏財仗義 無不盡力爲

腐敗塾師

開平 函 謁岡李沙朗村周兆祥 某
畢業生也 現年充當該村塾師 但
極卑鄙 且嗜好甚多 常與無賴爲
伍 除每日敷衍一二堂科學而外 多
足于謁岡賭場中 甚者經旬不返
村人無不噴有煩言 他亦詐聲兩耳
總不與聞 現更愈弄愈兇 竟敢與
墟擄家合資 創一賭館 他充當管
之職 居然身兼兩職 置館中課程
荒不顧 各學生則出校閒遊散步 村
學父 多向他詰責 他不特不理
反唇相稽 于是各不值其所爲 紛
退學 他尙恃勢恐嚇 務須各生科
學費 方肯干休等語 未悉能甘受
強壓否耳

The Morning Health Salt



及背脊疼痛無
上之良藥味無
苦澀容易入口
令患者樂意用
之各藥肆均有
此鹽發售

冬 靚 錦 錦 薪 男 顧 顧 靚 日 應 發 一 參

李貨品
 水仙花
 盒枝乾
 盒糖薑
 靚蜜薑
 盒名茶
 女熱巾
 繡袍公
 繡琴公
 手挽袋
 用貨品
 有盡有
 行零沽
 律歡迎
 茸藥材

PHONE
 Sey.
 9026

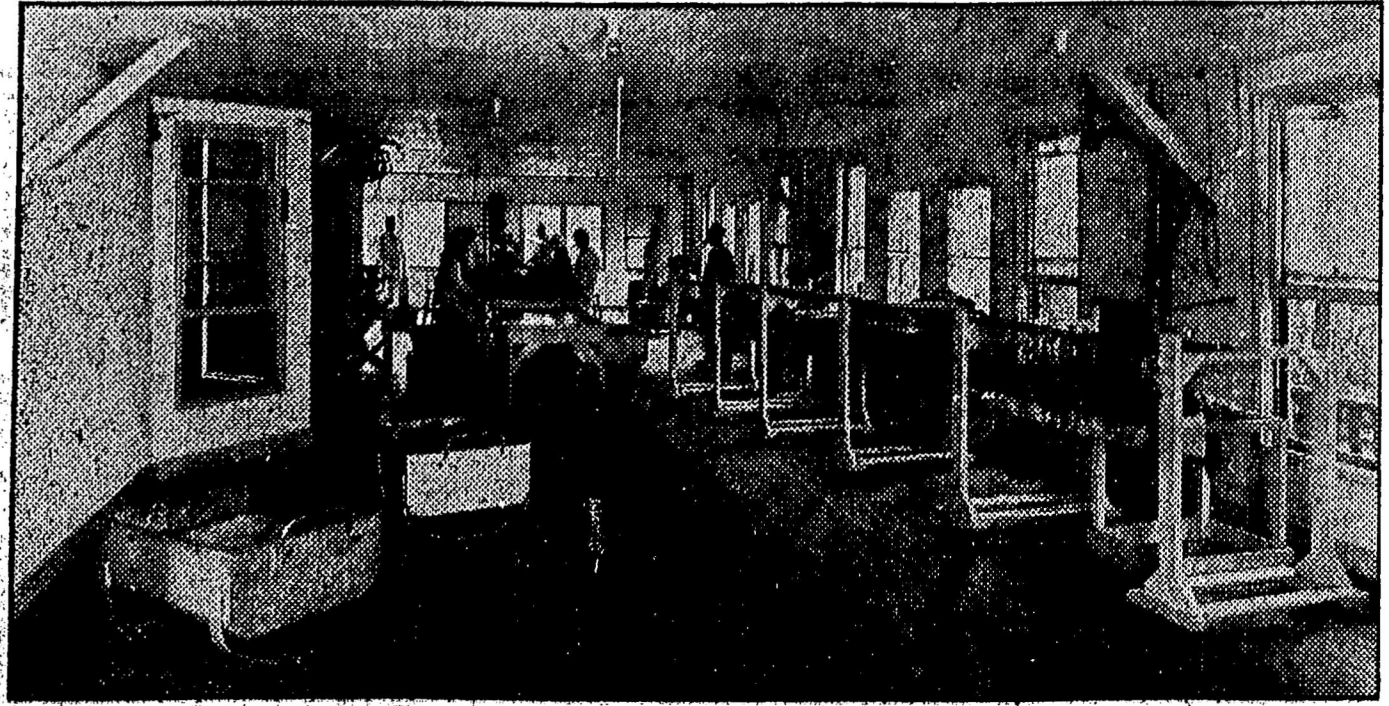
KWONG YEE LUNG CO.

PHONE
 Sey.
 9026

135 PENDER ST. E.

VANCOUVER B.C. CANADA

工 場 改 良 機 器 撮 影



白油腸 鴨潤腸 金銀潤 臘肉豉 五花肉 臘猪心 大原鴨 白鴨庄 豉鴨庄 鴨脚包 豉鴨片 臘鴨腎

金然棧唯一臘味

本廠良師 專製腊味
普通有別 款式齊備
衛生適宜 著名遐邇
貨真價實 童叟無欺
僑界光顧 歡迎克己
示單指明 付貨依期
行情印便 函索即寄

司理李初披露

(各埠大商均有代售)

埠名開列

金山大埠 域多利埠
舍路埠 雲南華埠
檀香山埠 烏埠
滿地可埠 冰崙埠

種新製腊味 出市列左

生衛合包驗化駐常官醫廠本 注)
律法合均省何國何論無辦委貨各 (意)



Cable Address "Kamyenco"
KAM YEN JAN CO., LTD.
 278 Pender St. E. Vancouver B. C.
 Phone Douglas 5570

廣東 馳名 用宏 五海



永利昌 益利隆 雷振拿 同益隆 舞市阻 利隆 昌 英 城多 活生行 咸水埠 輔行號 咸水埠 分理處
 Ying Chong Co. Ltd. P. O. Box 1516 547-9-5 Cormorant Phone 1236 Victoria B.C.

